



TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA

MAGISTRAT DR. SIMONE GRECH
B.A., LL.D., M. Jur. (Eur Law),
Dip. Trib. Eccles. Melit.

Rikors Numru 11/2022 SG

Antonia Said

Vs

Awtorita' tal-Artijiet

Illum it-Tnejn, 19 ta' Ġunju 2023

It-Tribunal,

Ra r-rikors ta' Antonia Said tal-21 ta' Dicembru 2022 fejn gie premess u mitlub:

Illi r-rikorrenti hija s-sid ta' restaurant fl-indirizz 20/21 Pjazza l-Arcipriet Martin Camilleri, Nadur, Għawdex;

Illi r-rikorrenti Antonia Said talbet lill-Awtorita' tal-Artijiet sabiex testendi area ta' mhux aktar minn sittax-il metru kwadru (16m.k.) biex jitpoġġew imwejjed u sigġijiet u dan kif mogħti fil-koncessjoni originali diversi snin ilu.

Illi preżentament l-esponenti għandha permess għall-area ta' ftit aktar minn għaxar metri kwadri (10m.k.).

Illi din it-talba tar-rikorennti giet irrifjutati u dan minkejja li originarjament r-rikorrenti kellha koncessjoni biex tużja area ta' sittax-il metru kwadru (16m.k.) kif ukoll minkejja li dan it-Tribunal permezz ta' deciżjoni mogħtija fl-erbgha (4) ta' April tas-sena kurrenti (2022) fir-Rikors numru 7/2021 fl-ismijiet 'Antonia Said vs Awtorita' tal-Artijiet', kien laqa' l-enwel talba tar-rikorrenti u cioe' li 'id-deciżjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet li tirrifjuta l-applikazzjoni GLA12/2021/0700 sottomessa mir-rikorrenti għandha tiġi riveduta u revokata in kwantu din tirrigwarad l-estensjoni tal-area għall-immwejjed u siggijiet għal sittax-il metru kwadru (16m.k.);

Illi wara din id-deciżjoni r-rikorrenti ssottomettiet talba ċdida li kellha n-numru GLA12/2022/1231 liema talba kienet biss 'to extend area for tables and chairs up to 16 meters square';

Illi din it-talba li giet rifjutata mill-Awtorita' tal-Artijiet u r-rikorrenti giet infurmata b' dan permezz ta' ittra datata' tmax (12) ta' Dicembru tas-sena elfejn u tnejn u għoxrin (2022) u li kopja tagħha qed tiġi annessa ma dan ir-rikors bhala Dokument 'A';

Illi f' din l-ittra r-raġuni ta' rifjut kienet wahda u cioe'

'The proposal seeks to place tables and chairs as an extension to the existing encroachment concession, which extension lies in front of third party property. Consent from third parties is required regardless of the distance between their property and the proposed OCA. The proposal therefore runs counter to the provisions of Policy P18 of the OCA policy.'

Illi r-rikorrenti qed tappella minn din id-deciżjoni dwar t-tkabbir tal-area għall-sittax-il metru kwadru (16m.k.);

Illi din l-area tiġi faċċata tar-restaurant tagħha u dan kuntrarjament għal dak indikat fl-ittra ta' rifjut u bejn l-area li fuqha applikat u propjeta' ta' terzi hemm bankina wiesa' li fuqha ma saret l-ebda applikazzjoni;

Illi dwar dan il-punti u din il-policy kkwotata mill-Awtorita' intimata diġa saru sottomissjonijiet fid-dettal u ngħabu diversi provi fir-Rikors Numru 7/2021 u t-Tribunal ta' interpretazzjoni tagħhom pero l-istess Awtorita' intimata qed tibqa tirrifjuta li tobrog dan il-permess;

Illi r-rikorrenti Antonia Said hassitha aggravata minn din id-deciżjoni u għalhekk qed tirrikorri quddiem dan l-Onorabbli Tribunal biex tappella u togġezzjona minn din id-deciżjoni ai termini tal-Artiklu 57 tal-Kap 563 tal-Liġijiet ta' Malta (Att dwar l-Awtorita' tal-Artijiet);

Għaldaqstant r-rikorrenti titlob umilment illi dan l-Onorabbli Bord jiddeċidi li :-

- 1) Id-deciżjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet li tirrifjuta l-applikazzjoni GLA12/2022/1231 sottomessa mir-rikorrenti għandha tiġi riveduta u revokata;*

- 2) *Konsegwetament tordna li l-Awtorita' ntimata marret kontra d-deċiżjoni mogħtija mit- Tribunal Amministrattiv stess fl-erbgha (4) ta' April tas-sena kurrenti (2022) fir-Rikors numru 7/2021 fl-ismijiet 'Antonia Said vs Awtorita' tal-Artijiet';*

Ra r-risposta ta' l-Awtorita' ta' l-Artijiet tat-28 ta' Dicembru 2022 fejn gie eċċepit:

1. *ILLI l-appell intavolat mir-rikorrenti huwa infondat fil-fatt u fid-dritt u għalhekk għandu jigi michud bl-ispejjeż;*
2. *ILLI bid-dovut rispetta l-mertu ta' l-applikazzjoni in kwestjoni diga' kienet mertu ta' applikazzjoni obra u appell iehor li illum għadda in gudikat u allura l-appellanti ma tistax terġa' tinterponi appell dwar l-istess mertu meta l-fatti tal-każ baqghu l-istess kif ser jigi spjegat iktar 1 quddiem. Dan jikkostitwixxi abbuż tal-proċedura u li wkoll invassal għan-nullita' ta' dan l-appell;*
3. *ILLI l-appellanti ma tistax tabbuża mill-proċedura u toqghod tinterponi appell wara l-iehor meta l-mertu huwa l-istess bit-tama li xi darba tasal x'imkien;*
4. *ILLI dan l-appell qed issir sussegwenti għall-applikazzjoni michuda mill- Awtorita' li ġgħib in-numru GLA12/2022/1231 liema applikazzjoni saret in segwitu għall-deċiżjoni ta' dan l-Onorabbli Tribunal każ numru 7/2021SG fl-ismijiet Antonia Said vs Awtorita' tal-Artijiet fl-4 ta' April 2022 dwar applikazzjoni numru GLA12/2021/0700;*
5. *ILLI l-applikazzjoni ġdida sottomessa mill-appellanti titratta dwar l-istess mertu u liema applikazzjoni reġgħet giet michuda mill-Awtorita' u allura għall-darb'obra l-appellanti qed terġa' tinterponi appell;*
6. *ILLI kemm-il darba it-tieni applikazzjoni saret in segwitu għad-deċiżjoni ta' dan it-Tribunal, tajjeb li wiehed jara eżattament u effettivament x'qal u ordna it-Tribunal;*
7. *ILLI s-sentenza mogħtija minn dan it-Tribunal fl-4 ta' April 2022 fil-każ 7/2021, dan l-istess Tribunal kien ċar hafna kwantu qal li:*

Madanakollu, dan it-Tribunal iqis ukoll li fl-abbar premessa tagħha, ir-rikorrenti sostniet li hija tħossha aggravata minn din id-deċiżjoni u għalhekk qed tressaq dan l-appell. It-Tribunal jela sew kemm il-pjanti u kemm ir- ritratti eżebiti fl-atti proċesswali. Illi huwa ferm evidenti li f' dan il-każ hemm distanza ta' madwar 4.5 metri minn quddiem il-proprijeta' ta' terz. In fatti, jidher li hemm bankina ferm wiesa' kif ukoll hemm sigar kbar f' dawn l-istess ambjenti. Dan ukoll irriżulta mix-xhieda prodotti u mid-domandi li saru mill-abbli legali ta' Antonia Said waqt eżami u kontroezamijiet li saru tax-xhieda mressqa.

F' għajnejn it-Tribunal, dawn il-fatturi ma gewx mogħtija l-attenzjoni rekwiżita meta kienet qed tittiehed id-deċiżjoni mit-Tribunal.

It-Tribunal huwa tal-fehma illi l-attività li jistgħu jiġġeneraw l-imwejjed u sigġijiet proposti mħumiex ser ifixxlu jew jobolqu xi ostakoli għall-pubbliku. Langas ma huwa tal-fehma li ser jinholoq xi preġudizzju għal terzi persuni. Dan kif qed jingħad tenut kont tal-wisa' ta' din il- bankina u tal-fatt li hemm sigar li jistgħu jservu ta' delimitazzjoni cara bejn il-bankina u l-parti fejn qed jintalab li tigi estiżja l-bankina b' timber like decking halli fuqha jitpoġġew imwejjed u sigġijiet. Huwa minnu li skont il-policy vigenti (P18), hemm ir-rekwiżit li jiġi l-kunsens tas-sidien ta' proprjetajiet ta' terzi persuni, iżda din il-policy tagħmilha cara li tapplika fejn ikun hemm area in front of a third party property. F' dan il- każ, hemm bankina ta' wisa' ta' 4.5 metri quddiem din il-propjerta' ta' terzi persuni u kif ukoll hemm sigar. Huwa minnu wkoll li l-Awtorita' ta' l-Artijiet għandha l-kompitu li fl-amministrazzjoni ta' l-art pubblika, tkun gusta u raġonevoli filwaqt li tibbilanċja wkoll id-drittijiet privati ta' terzi u l-interess pubbliku vis a vis it-talba tar-rikorrenti.

Madanakollu, fiċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ, din l-area tinsab faċċata tal-propjeta' ta' l-applikanta u hemm spazju konsiderevoli 'l bogħod mill-propjeta' ta' terzi persuni. Dak l-ispażju konsiderevoli ta' 4.5 metri bl-ebda mod ma qed issir xi applikazzjoni fuqhu mir-rikorrenti Said. In vista ta' dan, it-Tribunal iqis li l-Awtorita' intimata sejjset id-deċiżjoni tagħha fuq kunsiderazzjonijiet żbaljati u/jew irrilevanti, peress li ma haditx in konsiderazzjoni d- distanza li hemm eżistenti bejn is-sit fejn qed tintalab l- permess għal imwejjed u sigġijiet u l-pożizzjoni tal- proprjetajiet ta' terzi persuni.

Għaldaqstant it-Tribunal, għar-raġunijiet hawn fuq enuncjati, qiegħed jilqa' l-enwel talba tar-rikorrenti li kienet fis-sens li d-deċiżjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet li tirrifjuta l-applikazzjoni GLA12/2021/0700 sottomessa mill-applikanta għandha tigi riveduta u revokata in kwantu din tirrigwarda l-estensjoni tal-area għall-imwejjed u sigġijiet għal sittax-il metru kwadru (16m.k.)

8. ILLI kif qal tajjeb it-Tribunal meta qed nitkellmu fuq art pubblika, l-Awtorita' tal-Artijiet għandha responsabilitajiet kbar u trid timxi skrupolożament mal- ligi, regoli u policies tagħha. Jiżdied jingħad li f'dan il-każ ukoll hemm involuti liġijiet, regoli u policies marbuta mal-ippjanar u

li allura huma regolati u applikati minn Awtorita' obra li hija totalment distinta mill-Awtorita' appellata u li din tal-abbar ma ghandna ebda awtorita' jew kompetenza li tirregola li b'xi mod tinterferixxi jew tindahal fibom;

9. *ILLI hekk kif giet sottomessa l-applikazzjoni GLA12/2022/1231, l-Awtorita' ghamlet l-eżerċizzju opportun anki fid-dawl tad-deċiżjoni mogħtija minn dan it-Tribunal fil-każ 7/2021 u dan kif ser jirriżulta matul it-trattazzjoni ta' dan l- appell;*
10. *ILLI l-Awtorita' reggħet dablet fil-mertu, ikkunsidrat il-liġijiet u policies applikabbli u reggħet ikkonkludiet li din l-applikazzjoni għandha tiġi miċhuda abbażi tar-raġunijiet mogħtija in precedenza u cioe' li jinħtieġ il-kunsens tat- terzi a bażi ta' dak mitlub mill-artikolu 71(4) tal-Kap 552 tal-Liġijiet ta' Malta li huma l-Att dwar l-Ippjanar;*
11. *ILLI bid-dovut rispett dak li qal it-Tribunal fis-sentenza tal-4 ta' April 2022 jista' appunti jwassal għall-eżerċizzju li jmur olter mill-kompetenza u rvol tal- Awtorita' appellata. Jekk hemm policy tal-Awtorita' tal-Ippjanar li tesiġi l- kunsens tat-terzi u l-policy tal-Awtorita' appellata hija bbażżata fuq l-policy tal-Awtorita' tal-Ippjanar, l-Awtorita' tal-Artijiet ma tistax tissorvolha jew tinjorha;*
12. *ILLI jekk kif qed jnġhad ma hemm ebda pregudizzju jew ostakolu lid-drittijiet ta' terzi, u allura fl-opinjoni tal-appellanti hija daqshekk ċara, allura l-istess appellanti messha għamlet dan l-eżerċizzju bażiku u ssodisfat dan ir-rekwiżit u appuntu gabet il-kunsens jew 'no objection' mingħand terzi.*
13. *ILLI b'dan il-mod l-Awtorita' appellata kienet mhux biss tkun konfortata imma wkoll ikollha rekwiżit li jkun gie sodisfatt skont il-policies applikabbli;*
14. *ILLI meta ssir talba minn kull applikant, kull talba jkollha r-rekwiżiti u kriterji tagħha u l-Awtorita' tavża minn qabel lill-applikant dwar il-proċedura in kwestjoni. Hawnhekk l-appellanti għet infurmata għall-iktar minn darba l- ostakolu x'inbu. Bid-dovut rispett dak li gie diċjarat u interpretat mit-Tribunal fis-sentenza tiegħu, ma jista' qatt jissostitwixxi ruhu ma' dak li jirrekkedu l- liġijiet speċjalment jekk jirrigwardjaw awtorita' li lanqas biss kienet parti mill- enwel kawża.*
15. *ILLI meta t-Tribunal fis-sentenza tal-4 ta' April 2022 qal li: F' għajnejn it- Tribunal, dawn il-fatturi ma gewx mogħtija l-attenzjoni rekwiżita meta kienet qed tittiebed id-deċiżjoni mit-Tribunal, meta mbagħad l-Awtorita' rieviet it-tieni applikazzjoni inkludiet fl-eżerċizzju tagħha dak li f'għajnejn it- Tribunal ma' ġiex mogħti l-attenzjoni rekwiżita. Minkejja li għet mogħtija l-attenzjoni rekwiżita, l-Awtorita' xorta wabda waslet għall-istess konkluzjoni u r-raġuni hija wabda semplici hafna - li l-policy tal-Awtorita' tal-Artijiet hija marbuta mal-policy u l-liġi tal-Awtorita' tal-Ippjanar u mhux vici versa. Sakemm il-policy tal-Awtorita' tal-Ippjanar tibqa kif inhi, l-Awtorita' tal- Artijiet trid timxi magħha;*
16. *ILLI għalhekk qed jnġhad li l-ostakolu li hemm għas-suċċess ta' din l- applikazzjoni jista' jitneħħa biss billi l-applikanta tikseb il-permess jew no objection ta' terzi.*

Ghaldaqstant u in vista tal-premess, l-Awtorita' appellata qed titlob lil dan l-Onorabbli Tribunal sabiex jichad l-appell u jikkonferma d-deċiżjoni mogħtija mill-istess Awtorita'.

Bl-ispejjeż kontra l-appellanti.”

Ra d-dokumenti eżebiti.

Sema' x-xhieda prodotta.

Ra l-atti kollha inkluż l-atti tal-kawża allegata li ġgħib in-numru 7/2021 SG fl-istess ismijiet.

Ra li dan ir-rikors ġie differit għas-sentenza.

Ikkunsidra:

Fil-mori ta' din il-kawża, instemgħet ix-xhieda tal-case officer Antonia Farrugia. Giet ippreżentata nota b' dokumenti mill-Awtorita' ta' l-Artijiet kif ukoll saret l-allegazzjoni tal-atti bin-numru 7/2021. Mill-bqija, il-partijiet irrimettew ruħhom għall-atti.

Dan it-Tribunal qies it-talba u r-risposta ppreżentati fl-atti ta' din il-kawża.

Jibda billi jirrivele illi din il-proċedura giet instigata wara li l-applikazzjoni numru GLA12/2022/1231 fejn intalab “*to extend pavement and extend area for tables and chairs up to 16m²*” giet rifjutata mill-Awtorita' intimata permezz ta' deċiżjoni datata 12 ta' Dicembru 2022. L-awtorita' sostniet li l-metru ta' din l-applikazzjoni diga' kienet il-mertu ta' applikazzjoni oħra u għalhekk ma jistax jiġi interpost appell mill-ġdid. Madanakollu, dan it-tribunal assolutament ma jaqbilx ma' tali eċċezzjoni. Antonia Said giet in fatti infurmata fl-istess deċiżjoni tat-12 ta' Dicembru 2022 li kellha d-dritt li tappella ai termini ta' l-artikolu 57 tal-Kap 563. In oltre, din id-deċiżjoni ingħatat fir-rigward ta' applikazzjoni ġdida li saret għal proposta oħra li saret li lanqas ma hija identika għal dak li kien intalab fl-applikazzjoni preċedenti bin-numru GLA 12/2021/0700.

Dan it-Tribunal qies ukoll li skont l-istess risposta, l-Awtorita' saħqet li hija għamlet l-eżerċizzju opportun anki fid-dawl tad-deċiżjoni mogħtija fil-kawża numru 7/2021, reġgħet daħlet fil-mertu, kkunsidrat ligijiet u policies applikabbli u l-applikazzjoni giet miċħuda a bażi ta' dak mitlub mill-artikolu 71(4) tal-Kap 552 tal-Ligijiet ta' Malta. Ġie sostnut li hija l-policy tal-Awtorita' tal-Ippjanar li teziġi l-kunsens tat-terzi u l-policy tal-Awtorita' ntimata hija bbażata fuq il-policy ta' l-Awtorita' tal-Ippjanar, liema policy ma tistax tissorvolha jew tinjoraha l-istess Awtorita' ta' l-Artijiet.

Dan it-Tribunal qies li fid-deċiżjoni datata 12 ta' Dicembru 2022, l-Awtorita' spjegat ir-raġuni tar-rifjut peress li:

“the proposal seeks to place tables and chairs as an extension to the existing encroachment concession, which extension lies in front of third party property. Consent from third parties is required regardless of the distance between their property and the proposed OCA. The proposal runs counter to the provisions of Policy P 18 of the OCA policy.”

L-istess Antonia Farrugia xehdet f' dawn il-proċeduri u sostniet li : *“ir-rifjut huwa a bazi fuq policy P 18 bhala rridu consent ghax l-extension tat-tables and chairs li tpoggen quddiem third party property, allura hemmhekk tidhol l-OCA policy, P18 inkunu rridu no objection mit-third party.”*

It-Tribunal iqis li minn evalwazzjoni tal-atti allegati u mill-atti odjerni, jirrizulta ben evidenti li f' dan il-każ hemm distanza ta' madwar 4.5 metri minn quddiem il-proprjeta' ta' terzi. Hemm bankina wiesa' flimkien ma' sigar kbar. Dan it-Tribunal fis-sentenza tiegħu għall-proċedura bin-numru 7/2021 kien għamilha ċara li dawn il-fatturi ma gewx mogħtija l-attenzjoni rekwizita meta kienet qed tittiehed id-deċizzjoni mit-Tribunal, u dana iktar u iktar meta l-policy P 18 li tirrikjedi l-kunsens tas-sidien ta' proprjetajiet ta' terzi persuni ssemmi li din il-policy tapplika fejn ikun hemm *area in front of a third party property* u mhux f' ambjenti fejn hemm madwar 4.5 metri minn quddiem il-proprjeta' tat-terzi u kif ukoll hemm sigar.

Dan it-Tribunal iqis li nonostante li d-deċizzjoni tiegħu kienet tant ċara fis-sens li f' każ ta' applikazzjoni ġdida, l-Awtorita' kellha tiegħu in konsiderazzjoni dawn il-fatturi, jirrizulta li meta in fatti giet ipprezentata din l-applikazzjoni odjerna, dawn il-fatturi gew għal kollox injorati. Dan irrizulta b' mod skjaċċanti mix-xhieda tal-case officer li xehdet f' dan ir-rigward:

“Dr Chris Said; Mela f' daik il-każ it-Tribunal kien qal li l-Awtorita' ma haditx in konsiderazzjoni li hemm erba' metri u nofs (4.5m) mill-faccata tat-third party sa fejn hemm l-applikazzjoni, hux hekk? Ix-xhud: Dak li ntqal.

Dr Chris Said: Dak li ntqal fid-deċizzjoni, jigħfieri din intom ma hadtubiex in konsiderazzjoni fid-deċizzjoni tagħkom?

Ix-xhud: Skont id-deċizzjoni li hadna waqt il-viewing ta' din l-applikazzjoni, abna mxjena skond l-OCA. Fl-OCA ma jgħidlekx kemm irid ikun hemm distanza jekk ikun hemm jigħfieri tables and chairs quddiem third party. Issa f' adan il-każ baqa' bl-istess raguni li l-Lands Authority qed titlob it-third party consent, l-istess haga.

Dr Chris Said: Bqajtu zżommu r-raguni originali fuqha. Kienet inghatat id-deċizzjoni f' April li għadda.

Ix-xhud: Eżatt.

Dr Chris Said: Minkejja li kien hemm id-deċizzjoni tat-Tribunal hux hekk?

Ix-xhud: Eżatt.”

In vista ta' din ix-xhieda, jirrizulta li F dan il-każ odjern, iż-żewġ fatturi li dan it-Tribunal kien qies li kellhom jiġu kkunsidrati mill-Awtorita' ta' l-Artijiet fl-ipproċessar ta' dik it-talba, reġgħu ma gewx ikkunsidrati meta ġiet sottomessa l-applikazzjoni mertu ta' din il-proċedura odjerna.

Dan it-Tribunal iqis li dawn il-fatturi u cioe' li hemm bankina ta' wisa' ta' 4.5 metri quddiem din il-proprjeta' ta' terzi persuni u li hemm ukoll siġar, għandha tittiehed in konsiderazzjoni meta l-awtorita' tkun qiegħda tipproċessa t-talba ta' l-applikanta. Għaldaqstant, dan it-tribunal huwa tal-fehma li l-Awtorita' intimata sejjset id-deċiżjoni tagħha fuq kunsiderazzjonijiet żbaljati u/jew irrilevanti peress li ma haditx in konsiderazzjoni d-distanza li hemm eżistenti bejn is-sit fejn qed tintalab il-permess għal imwejjed u siġġijiet u l-pożizzjoni tal-proprjetajiet tat-terzi persuni.

Decide

Għal dawn ir-raġunijiet, dan it-Tribunal qiegħed jirrevoka għall-effetti kollha tal-liġi d-deċiżjoni appellata (Dok A eżebita mar-rikors ta' appell) filwaqt li jiċhad ir-risposta tal-Awtorita' intimata. Dwar it-tieni talba tar-rikorrenti, dan it-Tribunal qiegħed jistieden lill-Awtorita' intimata sabiex tqis mill-ġdid it-talba tar-rikorrenti filwaqt li waqt li tkun tagħmel tali eżerċizzju tiehu in konsiderazzjoni l-fatt li Policy 18 tapplika għal fejn it-talba tkun qed issir *in front of a third-party property*, mentri fil-każ odjern, hemm siġar u distanza ta' 4.5 metri minn fejn qed issir it-talba għal permessi ta' l-imwejjed u siġġijiet u l-proprjeta' ta' terzi persuni.

Bl-ispejjeż kontra l-Awtorita' intimata.

(ft) Dr. Simone Grech
President tat-Tribunal ta'
Revizjoni Amministrattiva

(ft) Silvio Xerri
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur